



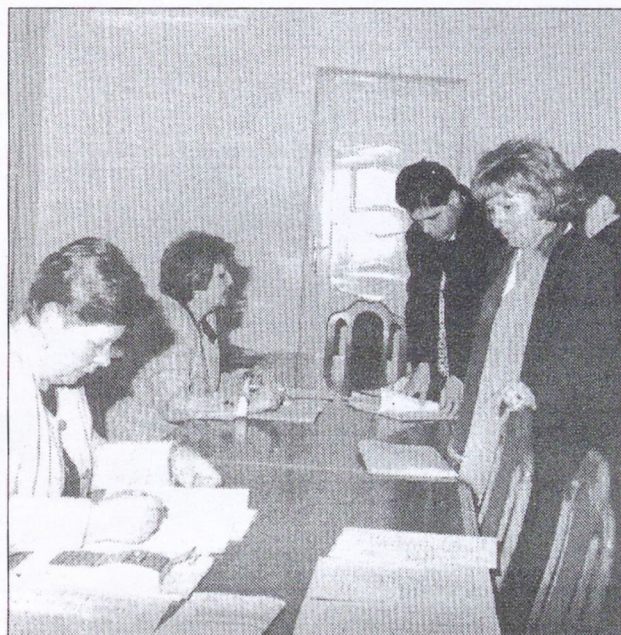
Mohácsi Hírlap

Megjelenik havonta két alkalommal

KÖZÉLETI ÚJSÁG

Ára: 85,-Ft

Az első forduló után Eredmények és értékelések az Országgyűlési képviselő választás első fordulójáról



Felvételnünk az első urna érkezésekor készült

A 2002. évi országgyűlési képviselő választás első fordulóját a választási törvény szerint a 05-ös választási kerületben érvényes, ám eredménytelen volt. A második forduló április 21-én lesz. Az érvényes szavazatok száma a következőképpen alakult:

Bertalan Zoltán, <i>FKGP</i>	289
Dr. Hargitai János, <i>FIDESZ-MDF</i>	16571
Hesz Antal, <i>CENTRUM</i>	712
Horváth József, <i>MUNKÁSPÁRT</i>	502
Lajdi Antalné, <i>MIÉP</i>	1027
Dr. Nyúl István, <i>MSZP</i>	12529
Dr. Wekler Ferenc, <i>SZDSZ</i>	4485

A második fordulóban két jelölt Dr. Hargitai János, és Dr. Nyúl István indulhat, mivel dr. Wekler Ferenc visszalépett Nyúl doktor javára.

Lapunk a három jelöltet kérdezte arról, mit gondolnak a magas lakossági részvételről, saját eredményükről, illetve a második fordulóról.

Dr. Hargitai János kérdéseinkre a következőket mondta:



Örülök, hogy a magyarországi demokrácia történetében először ilyen magas volt a szavazók száma. Ez a szám Baranya megyében is meghaladta a 71 %-ot, ugyanakkor bízom abban, hogy a vidék Magyarországa képes elérni, esetleg meghaladni a budapestiek 78 %-os részvételi arányát.

Nem lepott meg, hogy a 05-ös választókerület szavazói a polgári fejlődésre voksoltak, kitartottak lakóhelyük fejlődésének iránya mellett. Így volt ez 4 éve is. Akkor 24 %-kal nyertem, most 46 %-kal. Több mint 16 ezer ember bízott bennem és az általam képviselt, polgári fejlődést választotta. Ez a szám 4 ezerrel több, mint a mögöttem álló szocialista jelölt szavazatainak száma. Köszönöm az

engem támogatóknak és kérem őket, menjenek el szavazni április 21-én is.

Számítok még a kisgazda érületű szavazókra és a MIÉP támogatóira is. Úgy gondolom, hogy a visszalépett Dr. Wekler Ferenc képviselő úr támogatóinak egy része sem a szocialistákat, hanem inkább a jobb oldalt erősíti majd és a "Polgári Magyarország" jövőjére szavaz.

Támogassanak szavazataikkal, hogy ezután is képviselhessem a vidéki Magyarországot a polgári fejlődés útján!

Dr. Nyúl István kérdéseinkre elmondta:



Örülök annak, hogy országosan - de a 05 számú választókerületben is igen magas volt a részvétel, ami nem volt jóslható, de mivel minden párt bízta a polgárokat, ez meg is mutatkozott. A "kis pártoknak" ugyan nem kedvezett a magas részvétel, de a két legnagyobb párt közötti szavazatmegoszlás meghozta az MSZP várakozását. A parlamentbe nem jutott pártok szavazóinak azt üzenem, hogy vegyenek részt a második fordulóban is és szavazzanak lelkiismeretük szerint.

A második helyet, vagyis a több mint, 12 ezer ember támogatását jó eredménynek tartom. Ez azt jelenti, hogy az emberek jó része a változás mellett döntött.

Nem örülök viszont az eldurvult kampánynak. A hisztériakeltés miatt az emberek feszültek, de nincs okuk a félelemre, a mégoly megfélemlítő hang miatt sem.

Az MSZP és az SZDSZ közötti megállapodás szerint Dr. Wekler Ferenc visszalépa javamra. Úgy gondolom azonban, hogy képviselőjelölt társamnak nem okoz ez elvi problémát, hiszen a cél közös. Fő célkitűzéseink eddig is megegyeztek: a gazdaság fejlesztése, munkahely teremtése és az M6-os autópálya megépítése.

A magam részéről nem kívánok változtatni kampánystílusomon, a józan, nyugodt hangvétel jellemzett eddig is, és ez ezután is így lesz.

Kérem Önöket, április 21-én is menjenek el szavazni és a józan észre hallgatva döntenek!

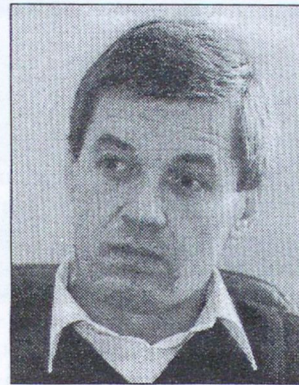
Dr. Wekler Ferenc a következőképpen értékelte az első forduló után kialakult helyzetet:

Mindenekelőtt köszönöm a rám szavazók bizalmát! Az első forduló eredményéből következik, hogy újra képviselő lehetek. A magas részvétel ugyan nem kedvezett a kisebb pártok, így az SZDSZ-nek sem, de óriási legitimitást jelent a majdani országgyűlés számára.

Az SZDSZ szerepléséről felemlés az örömöm: egyrészt örülök, hogy pártom bejutott a parlamentbe, ugyanakkor

magasabb eredményt szívesebben látnék. A második forduló után derül ki, hogy az eddigi 24 fős frakció marad, vagy még többen leszünk. Örülök, hogy velünk együtt ennyien gondolják, szükség van kormányváltásra. Örülök annak is, hogy Baranyában, minden kerületben az SZDSZ meghaladta az 5%-os küszöböt. Ez eddig is, minden választáson így volt.

Az országos pártközi megállapodás szerint 7 helyen marad versenyben az SZDSZ-es jelölt, 70 helyen



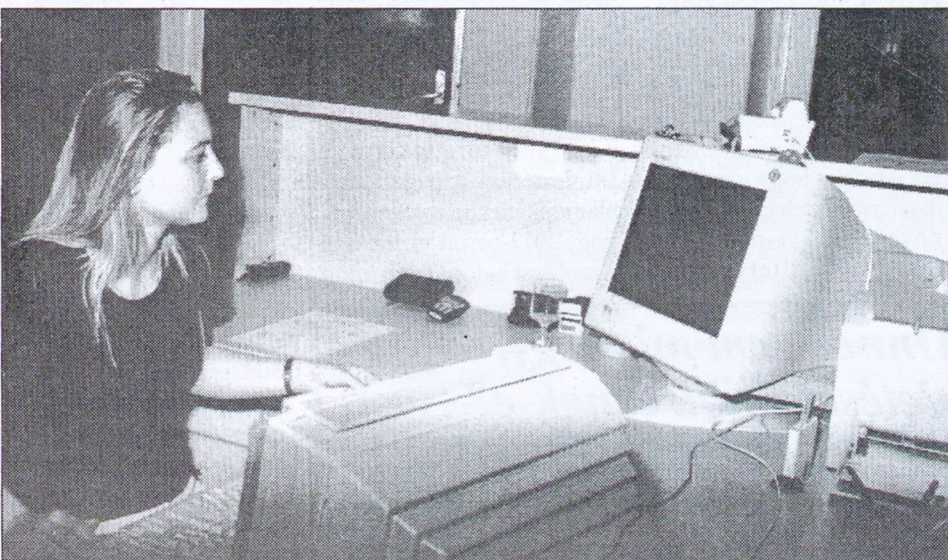
pedig az esélyesebb szocialista jelöltet támogatja. Én is arra kérem a szavazóimat, de minden más, a parlamentbe nem került párt támogatóját is, hogy Dr. Nyúl Istvánt támogassák szavazataikkal.

A második forduló ugyanolyan fontos, menjenek el tehát, és az én általam is képviselt programot támogassák, amely szerint legfontosabbak az útfelújítások és a térség gazdasági fejlesztése. Bízom abban, hogy ennek a programnak van esélye. Remélem a választások után módosul a tendencia és Baranya megye is megkapja a támogatást gazdasági életének fejlesztéséhez.

Az 5-ös számú választókerület területi pártlistás eredményei:

Fidesz-MDF:	18121
MSZP:	13 070
SZDSZ:	2 058
MIÉP:	1 110
Fkpg:	237
Centrum:	858
Munkáspárt:	602

Rádió Mohács
Am 1485 KHz



Április 7-én jól működött a számítógépes rendszer

Fotó: Menyhárt

MSH COMPUTER
Ha a minőség és az ár is fontos!
Mohács, Dózsa Gy. u. 21.
Tel/Fax: 06/69/302-311 Mobil: 06/20/531-94-49
Internet: www.dunaportal.hu/computer
e-mail: msh@dravanet.hu

Szolgáltatásaink:

- Konfigurációk összeállítása igény szerint (részletfizetési lehetőség)
- Hibakeresés, karbantartás
- Alkatrészek árusítása
- Internet előfizetés (Drávanet)
- DVD filmek árusítása
- Vírusirtás
- Fénymásolás

Üzleteink:

- Pécs, Rákóczi út 46. Kereskedők Háza I. em.
- Barcs, Köztársaság u. 7.
- Komló, PC Szalon Zengő Áruház
- Bóly, Majer Norbert Park u. 36.
- Dombóvár, Dombó-Ware Bt. Teleki u. 1.
- Pécsvárad, Schneider István Tel.: 06/30/9798-747
- Kaposvár, Zárda u. 5.
- Szekszárd, Mátyás-Ház fsz. 4.

Beszélgetés Szekó József polgármesterrel. Írásunk a Rádió Mohács műsora alapján készült (február 28.)

Elkerülő út, autópálya, híd - ez a város jövője Újabb alapkövetéssel

Április 3-án volt az elkerülő út második ütemének alapkövetéle. Szekó József polgármester úr a Rádió Mohács hallgatóinak beszámolt az előzményekről.

1999-ben született meg a gondolat és jelentkeztem az ígérennyel, hogy elkerülő utat

átadtuk a minisztérium helyettes államtitkárának. Emelkeztem meg is lepődtek a gyorsaságunkon - mondta a polgármester úr.

Tavaly, december 5-én a beruházás első ütemét sikerült átadni. Most pedig elkezdődik a második ütem és

Európai Uniótól nem kapunk támogatást a közlekedési infrastruktúra fejlesztésére. A GDP növekedést azonban minden gazdaságkutató 3% fölé várja. Az pedig nagyon nehezen képzelhető el, hogy amennyiben bekerülünk az Unióba, ne kapnánk támogatást a közlekedési infrastruktúrafejlesztésre. Példaként hozhatjuk Portugáliát, mint újonnan felvett tagállamot. Az útépitéseknél szinte kivétel nélkül ki van táblázva, hogy az EU 50-80%-os támogatásával épülnek. Jó okunk van feltételezni, hogy Magyarország időben az EU tagja lesz, és az ISPA források megsegítik a mi beruházásainkat is. Tehát térségünkben az autópálya beruházást 2003-2004-ben meg kell kezdeni, és mi ezért fogunk dolgozni. A városvezetésnek és az országgyűlési képviselőknek ez a kötelessége. A háttérben eddig is nagyon sokat dolgoztunk ezért. Óriási eredménynek tartom, hogy az M 6-M 56-os autópálya bekerült a Nemzeti Fejlesztési Programba, korábban nem szerepelt ebben. A térség önkormányzataival sikerült egyértelművé tenni, hogy a leendő autópálya melyik nyomvonalon haladjon. Dr. Hargitai Jánossal részt vettem a Közép-dunántúli Környezetvédelmi Felügyelőség székesfehérvári megbeszélésén, ahol egy-egyértelművé tettük, hogy kizárunk minden más alternatívát. Meg vannak tehát az engedélyek, az előkészítő munka folyik. Már a Budapest-Dunaujváros szakasz kiviteli terveit készítik. Most azon kell dolgoznunk, hogy a déli szakasz kiviteli tervei is elkészüljenek a szekszárdi hídig, párhuzamosan a Budapesttől induló szakasszal. Az államtitkár úr ittjártakor azt mondta, még ha a kivitelezés Budapesttől is indul, az autópálya, ami Bácsfapuszta-Babarc környékén keresztezné az 57-es utat, legkésőbb 2008-ra elkészül. Tovább azután Bóly-Nagynyárad között haladva, Ivándárdánál lenne a határmetszéspont. Ez a környező valamennyi település számára a legkedvezőbb.

Az alapkövetésselkor a Minisztérium közigazgatási államtitkára kijelentette azt is, hogy 2012-ben át lehet menni a mohácsi hídon. Tehát ezt az

ügyet is napirenden tartjuk és minden ezzel kapcsolatos fórumon elmondjuk az érveinket. A híd ma már része a Nemzeti Fejlesztési Tervnek, az Országos Területfejlesztési Programnak és része lesz a területfejlesztési törvénynek, amit a következő ciklusban fogad el a kormány. Ezek a megvalósulás előtt álló tervek jelentősen megváltoztatják

itt letelepülni. Erre fel kell készülni, el kell készíteni az infrastruktúra fejlesztési terveit. Fel kell készülni a sziget csatornázására, szennyvíz tisztítására, gázellátásra, a belső úthálózat továbbépítésére. A mindenkor városvezetésnek tehát lesz tennivalója.

Kérdésünkre, hogy minek köszönheti a város ezt a jelentős mértékű fejlődést, fej-

agilis képviselői, akik segítenek a terveket, pályázatokat megvalósítani. Ez persze nem csak a képviselők dolga, hanem a városvezetés feladata, hogy megfelelő kapcsolatokat építsen ki a minisztériumokkal, szakhatóságokkal.

Az elmúlt időszakban rengeteget dolgoztak a képviselőink azon, hogy az eléjük tett fejlesztési progra-



Az alapkövetéssel utolsó mozzanatai.

Balról-jobbra Dr. Hargitai János országgyűlési képviselő, Ruppert László közigazgatási államtitkár és Szekó József polgármester.

kell építeni. Ekkor vált exponálttá Udvar problémája. A fél ország azzal foglalkozott, hogy ellehetetlenül Udvar élete. Én ekkor jelentkeztem az illetékes szakembereknél és politikusoknál, hogy figyeljenek oda Mohácsra is, hiszen ez a forgalom a városon megy keresztül. Ezután kezdődött el a helyzetfeltárás. Kezdeményezésünket támogatta a Közlekedési- és Vízügyi Minisztérium, elsősorban Manning János államtitkár úrtól kaptunk támogatást, de minden szakembert sikerült meggyőzni arról, hogy igenis kell foglalkozni ezzel a problémával.

1999 végén már látszott, hogy ezt a beruházást meg fogják valósítani. Ekkor saját kezdeményezésre elkészítettük a vázlatos terveket. Megvásároltuk - a földrendezési eljárás, a részarány tulajdonok kiadása után - a szükséges földeket, ami feltétele volt a beruházás megvalósulásának. A tulajdoni lapokat még az év végén

ez év októberében be is fejeződik az elkerülő út építése. A korábbi tervekben arról volt szó, hogy három ütemben valósul meg. A szükséges források rendelkezésre állnak, így már az idén elkészül, sőt elkészül a lakótelepet be- kötő, feltáró út is, ami mentén megindulhat a lakóterület fejlesztés is. Így "két legyet ütünk egy csapásra". Több mint 100 millió Ft kiadástól mentesül a város azaz, hogy ezt a bekötő utat nem nekünk kell finanszírozni.

A tegnapi alapkövetéssel számomra azért is volt örömteli, mert a jelenlegi kormány programjában szerepel az M- M56-os autópálya megépítése. Ennek megépítése a következő kormányzati ciklusban megkezdődik, és a legpesszimistább várakozások szerint is 2008-ra befejeződik. A legpesszimistább várakozások azt jelentik, hogy a nemzeti össztermék, tehát, ha a GDP növekedés 3%-os vagy ez alatti lesz, illetve ha az



A csípős, hideg szélben a Dobos József vezette Mohács-Somberek-Palotabozsok fúvószenekar műsora színesítette az ünnepség programját.

Mohács életét. A beruházásoknak tökevonó hatásuk van, és a mi közlekedési lehetőségeinket is jelentősen javítják. A híd pedig felértékeli a szigeti városrészt.

Úgy gondolom - tette hozzá a polgármester úr - a híd megépülésével a sziget lesz a legfontosabb fejlesztési irány, a sziget lesz Mohács kertvárosa.

Várható, hogy sokan fognak

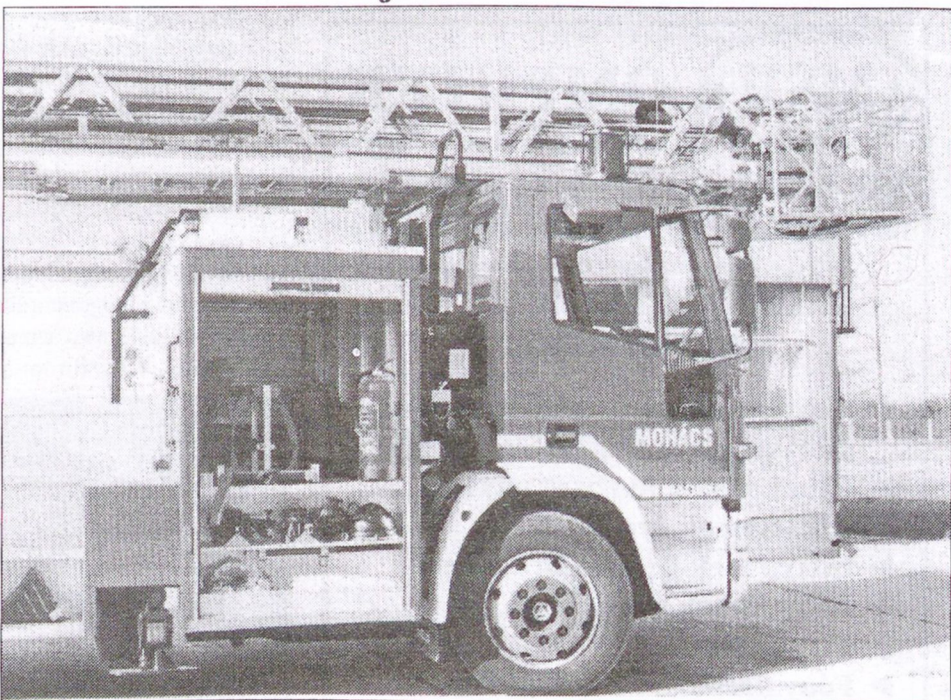
lesztést, a polgármester úr elmondta:

Bár egyesek - főleg a média egyes szereplői - igyekeznek úgy beállítani, hogy a Fideszes városvezetés a Fidesz vezette kormány segítségével, politikai okokból jutott forrásokhoz, ez nem igaz. Elsősorban is legyenek a városnak jó tervei, elképzelései, amiket támogatni lehet. Másrészt pedig legyenek a városnak, a térségnek olyan

mokat - amiket mi kidolgoztunk - támogassák. Én magam nem áttalottam naponta többször is nógatni őket, de sem Bánki Erik, sem Dr. Hargitai János nem kímélte magát. Ha tehát vannak értelmes célok, érdemes dolgozni értük, ha nincsenek, nincs miért lobbizni. A város azonban igen biztató jövő előtt áll.

L. J.

Hosszú évtizedekig szolgál majd az új tűzoltólétra



Április 5-én, pénteken Szekó József polgármester úr és Máj Károly tűzoltóparancsnok Budapesten átvette azt a tűzoltólétrát, amilyenhez az országban csak négy település juthatott hozzá, köztük Mohács.

A 135 millió Ft értékű korszerű eszközzel ki lehet váltani a jelenlegi, több mint 30 éves létrát, amely már elavult és többször meghibásodott. Az új létra hosszú évtizedekre megoldja a város ilyen jellegű problémáit - mondta a polgármester úr és hozzátette - ehhez a 135 millió forinthez az önkormányzat, a térségi önkormányzatok, a cégek és a tűzoltóság 27 millió Ft-tal járult hozzá. Természetesen a hozzájárulásban a mohácsi önkormányzat járt elől.

L. J.

**Ugye Önnek sem mindegy,
hogy hirdetései célba érnek-e?**

Válasszon a több mint 45.000 háztartásban elérhető

Rádió Mohács hirdetési lehetőségei közül!

További információ: 69/311-447 illetve a 06-20/363-452

Hogy tetszik lenni ? Farkas György bocskoros és tímármester

Tizenkét esztendő telt el előző látogatásom óta, -így érdeklődéssel és a régi ismeretség ürügyén is kopogtattam újra az idős mesternél. Kicsit fáradtabban lépdelő, de a régi, érces hangú, ízes magyar beszédű 81 éves Gyuri bácsi nyitott ajtót kedvesen fogadva.

A kinti zuhogó esőből betérve jól esett a kellemes melegben beszélgetni. Pontosítva ismereteinket családtagjaink hol- és hogyanlétéről, Éva néni is fiatalos lelkesedéssel emlegette a régi szép időket, az együtt töltött sok baráti, családi évet. Közben velem szemben az előtérben egy termő citromfát csodáltam, amin illatos sárga gyümölcsök csüngtek. Ott hagytuk abba Gyuri bácsival az előző interjúban, hogy különleges bocskoros és tímár mesterségét tizenkét éves korban kezdte tanulni a Temes vármegyéből származó magyar kisfiú, egy szerb nemzetiségű mestertől, akitől a nyelvet is megtanulta. Magyarsága miatt sok viszontagságot kellett elszenvednie, hányatott sors várt rá. Gyűjtőtábor, költözések, vándorlások, 1947-es végleges letelepedésig Mohácson.

Ekkor már négytagú családról kellett gondoskodnia, így börgyári munkás lett újra. Csak a munka mellett tudott foglalkozni eredeti szakmájával. Volt "kényszerpihenő" is a fekete munka miatt. Nehéz idők jártak, sok helyi iparostárs került akkor ilyen helyzetbe. Gyuri bácsi szabadulása után volt traktoros, rakodómunkás, nem válogathatott a bőrök idomításához, varáztatásához szokott kéz, kenyér kellett. 1955 - ben végre kispaprosként kezdhetett dolgozni. Kemény fizikai munkával, kezdetleges eszközökkel, de beindult a mesterség felvirágoztatásához vezető folyamat. Szigorú beosztással, következetes életvitellel tudott mindig előrébb és előrébb haladni. Sok víz lefolyt a Dunán, mire a nehéz kétkezi munkát gépek, modern eszközök segíthették. Nevét és termékeit megis-



merték itthon és külföldön. Részt vett minden lehetséges szakmai fórumon, vásárokon, kiállításokon, több kitüntetéssel birtokol. Mivel a fiai az akkori helyzet miatt másutt helyezkedtek el, szomorúsággal töltötte volna el, ha kihalt volna a mesterség. Középső unokája, legifjabb Farkas György viszont kedvet kapott a nagypapa tudományához, kisgyerekként is szívesen tartózkodott a műhelyben.

Ügyeskező unokáját örömmel vette maga mellé tanulni a híres mester. Előző beszélgetésünkkel még ipari tanuló volt az unoka, ma már viszont teljesen birtokolja a szakma csínját-bínját. Könyvcsillagot az egyébként határozott jellemű mester szemében, mikor erről beszélgetünk. Oka nemcsak a szakmai büszkeség, elmondása szerint a fiatalember támaszuk, mindenben számíthatnak rá. Mitöbb, két bájos dédunokával is megajándékozta már a nagyszülőket: egy kislánnyal és egy kisfiúval. Közben meg is érkezett és bekapcsolódott a beszélgetésbe.

Csüggedés és remény, mélypont és csúc, minden ember életében előfordulhat. Erős akarattal és munkabírással lehet felülkerekedni Gyuri bácsi véleménye szerint. Idős és fiatal mestereink elpanaszolták, hogy manapság nem olyan kelendő a bocskor.

Nem járnak vásárokra, rendezvényekre is csak meghívásra, pedig néhány évvel ezelőtt még nem hiányozhattak ilyen helyekről. Van azért munkájuk, rendeléseik, visszatérő vásárlók. Az érdeklődés csökkenését az országot előzőnlő silány minőségű olcsó termékek megjelenése okozza, kihasználva evvel a kispenzű emberek jóhiszeműségét. Így hátrányba kerülnek a tiszta, értékes, hagyományokon fejlődött hazai termékek. Bízunk benne, hogy ezek átmeneti idők, és változások lesznek ezen a téren.

Az idős mester és felesége, most már hosszabb pihenőket iktat be, de még, - ha olykor segítséggel is-, dolgoznak. Ellátják a ház körüli teendőket, a kertet is. Gyuri bácsi még hódol kedvenc időtöltésének, a horgászatnak. Még ma is felül a család nagy aggodalmától övezve kismotorjára, és előszeretettel ritkítja a nyárádi halastó ponty állományát. A sok küzdelem mellett jutott öröm is: a család, utaztak sokfelé az országban és a világban, jutott elismerés is. Érdeklő a haza sorsa, nyitott szemmel, szívvel és határozott véleménnyel figyeli a zajló politikai eseményeket.

Éltető kedvet, egészséget, jó horgászatot kívánunk!

M.Nyirek Judit

Elsősegélynyújtás alapfokon

Mi a teendő, ha valaki eszméletét veszti, sérül a koponyája, ha kificamodik vagy eltörik valamelyik végtagja, vagy esetleg heves vérvesztéssel járó sérülést szenved el? Hogyan hívjunk orvost?

Az ezzel kapcsolatos tudnivalókat sajátítják el azok az ifjú vöröskeresztesek, akik felkészülnek az elsősegélynyújtó versenyre.

Immár hagyomány, hogy a Magyar Vöröskereszt helyi szervezete évente egy alkalommal az iskolások részére elsősegélynyújtó versenyt rendez. Így volt ez most is, ugyanis lapzártánkál egy időben, zajlott az ideai megmérettetés a Mo-

hácsi Belvárosi Általános Iskola falai között.

A versenyre két kategóriában, hét iskolából neveztek:

Babarcról, Sátorhelyről, Mohácsról, a Széchenyi Téri és a Brodarics Téri Általános Iskolából, valamint Radnóti Miklós Középiskola és Szakiskola, valamint a Kisfaludy Károly Gimnázium tanulói mérik össze tudásukat.

A verseny zsűri szerepét mindig komoly szakemberek töltötték be.

A mentősök köréből az oly sok alkalommal színes és élvezetes előadást tartó Madarász József mentőszintist szinte évente felméri,

hogy az általa is népszerűsített elsősegélynyújtásban, mennyire állja meg helyét az ifjúság. Az idei alkalommal először vett részt a városban már két éve házi orvosként praktizáló Dr. Berki Barnabás is.

Bizony, ha olvasóink végiggondolják, hányszor fordult már az elő, hogy az ijedség, vagy az alapvető elsősegélynyújtási tudnivalók ismeretének hiánya milyen komoly helyzetek elé állította a bajba jutott embert és környezetét. Pontosan az ilyen jellegű segítségnyújtásra készülnek fel azok a diákok, akik vállalják a megmérettetést. **M.É.**

Égett - e az „égő csipkebokor”?

A fenti kérdésre is választ kaphatott az az érdeklődő, aki meghallgatta Dr. Borhidi Attila Széchenyi díjas biológus, egyetemi tanár előadását a Biblia növényeiről a Mohácsi Polgárok Olvasókörében 2002. április 11-én. Az Olvasókörben megrendezett előadások "megszokott" hallgatókörén kívül erre a rendezvényre neves vendégek is érkeztek.

A professzor úr előadását Simon Péter bevezető szavai előzték meg. Az előadásban a Biblia növényeivel kapcsolatos kérdések megvitatására került sor a tudomány tükrében. Mik tezik vitássá ezeket a növényeket? Elsősorban a rendszertani kérdés, a termőhelyi viszonyok megváltozása, a szöveg értelmezése és a Biblia különböző fordításai.

Milyen növény lehetett az égő csipkebokor? Valóban csipkebokor volt? Lehetett egy tövises, sárga virágú, gyógyhatású szennacserje, vagy akár pirosló, tűz hatását keltő virágzatú szederféle is, a kutatások azonban kiderítették, hogy egyik növény sem élt ezen a területen a kérdéses időpontban.

A természetfeletti jelenségeket általában mindig furcsa természeti jelenségek



vezetik be. Lehet ez egy zivatár például olyan helyen, ahol az eső ritka. A villámcsapások szavannatüzet okozhatnak, egy bokor pedig könnyen tüzet foghat. Mózes minden bizonnyal nem azt nézte, hogy nem ég el a bokor, hanem hogy merre terjed a tűz. De a tűz nem terjedt semerre. Hogyan lehetett ez? Talán úgy, hogy a hirtelen felragyogó napsütés azt a láttszatot keltette, mintha a bokor égne.

A szavannákon nem ritka az olyan növény sem, amely csapadék hatására pillanatokon belül életre kel. Ilyen a

vörös fakír, egy parazitanövény is, mely szemlátomást nő ki egy másik növény szövetéből. Szokatlan, de nem természetfeletti jelenség, talán ez is hirtelen tűz látszatát keltheti.

Miért lett nekünk mégis csipkebokor az "égő" növény?

Valószínűleg azért, mert Magyarországon a csipkebokor egy közismert és kézzelfogható növény.

Az előadás folyamán még szó került a mannára, a lilium kérdésre és a töviskorona alapanyagának mivoltára is. **T. M.**

Választással egybekötött taggyűlés

Március 15-én a Mohácsi Polgárok Olvasókörében választással egybekötött taggyűlést tartottak.

Ezen a napon a vezetőség nevében is leköszönt Szűcs Péter, az Olvasókör elnöke. Az ülést vezető Szűcsné Orbán Erika és Spitz Krisztina, munkája elismerése mellett, Szűcs Péter volt elnököt az Olvasókör örökös tiszteletbeli elnökévé nevezték ki az Olvasóköri tagok nevében.

A titkos szavazás eredményeként az elnök-

választáson egyik jelölt sem érte el a szükséges "50% +1 fő -t", ezért a két legtöbb szavazatot kapott jelölt, Szűcs Balázs és Gadányi Mátyas között új szavazást fognak tartani.

Az új vezetőség tagjai:
Brecska József
Szűcs László
Szűcsné Orbán Erika
Ifj. Pécsi István
Pécsi Péter
Schwarzkopf Ágnes
Márton Csaba
Szűcs Balázs
Szűcs József

Híreink március utolsó és április első hetéről szólnak. Március 26-án a szajki pincésoron egy préház ajtaját kifeszítették, onnan palackozott borokat és egy hifitomyot loptak el, 160 ezer Ft értékben. Másnap ismeretlen tettesek 25db 21 kg-os malacot loptak el egy sertéstelepről. A kár 350 ezer Ft.

Alkalmi lopásnak minősítik a rendőrök azt a bűnesetet, amelynek során egy Mohácson parkoló tehergépkocsiból elvittek egy pénztárcát iratokkal és 150 ezer Ft készpénzzel.

Kölkeden lopott vagy álkulccsal jutott a rabló egy Árpád utcai házba és elulajdonított 12.500 Ft-ot. A helyszíni szemle adatai alapján a készenléti csoport munkatársai elfogták az

Rendőrség, mentők

elkövetőt, aki tettét beismerte. A pénz hiánytalanul megkerült. Március 29-én egy lánycsóki vendéglő ajtaját kifeszítették, az ott lévő játékautomatákat feltörték és kb. 100 ezer Ft kárt okoztak a bűnözők.

Az utóbbi két hét legnagyobb értékű bűnesete március utolsó napjaiban történt. Ismeretlen tettesek Háságy külterületéről elloptak 50 db. méhkaptárt. Ezek értéke 1 millió 800 ezer Ft.

Az elmúlt napok legsúlyosabb balesete április 6-án történt Pécsvárad és Fazekasboda között. Egy motorkerékpáros előzés után megcsúszott a lejtőn egy balra ívelő kanyarban, kisodródott az árokba esett és súlyos

sérüléseket szenvedett.

Az 57-es úton Szederkény irányából Mohács felé közlekedett egy sötét színű ismeretlen típusú személygépkocsi, előzés közben egy Peugeot típusú autóval ütközött érintőlegesen, majd megállás nélkül továbbhajtott. Személyi sérülés nem történt.

A somberek úton figyelmenlenség miatt letért az útról majd az árokba hajtott és egy beton bekötőhidnak ütközött egy személyautó. A vezető könnyű sérüléssel megúszta, a kár mintegy 250 ezer Ft.

Töttös belterületén, szintén figyelmenlenség miatt egy balra ívelő kanyarban letért az útról és a

telefonoszlopnak hajtott a járművezető. Senki sem sérült meg, ám a kár 200 ezer Ft.

Udvar felé a vámudivárnál szabálytalanul kanyarodott egy bosnyák kamionos, összeütközött a vele azonos irányba haladó tehergépkocsival. Sérülés nem történt, a kár 150 ezer Ft.

Március 26-án a Bünygyi osztály munkatársai bűncselekmény elkövetésének alapos gyanúja miatt előállítottak két mohácsi lakost, akik elismerték a lopás elkövetését.

A mentősök „különleges” esetekről nem számoltak be. Elmondták, hogy az időjárás frontok továbbra is a szív- és érrendszeri betegségekben szenvedőket viselik meg leginkább.

L J

Képviselő-testületi határozatok 2002. március 1.

32/2002./III.1./ Kh. zárt ülés elrendeléséről

Mohács Város Képviselő-testülete zárt ülésen tárgyalja a lakáskérelmekről, Reiter Gábor tanulmányi ösztöndíjáról, a Csele Szálló megvásárlásáról és a médiaajánlatokról szóló előterjesztést.

33/2002./III.1./ Kh. a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

Mohács Város Képviselő-testülete

1. a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a polgármester átruházott hatáskörben hozott döntéseiről, a településrészi önkormányzat munkájáról, valamint a két ülés közötti fontosabb eseményekről szóló beszámolót elfogadja;
2. tudomásul veszi az Eszéki úti lakások kiürítéséről szóló költségeket és a jelentést, szükségesnek tartja, hogy a pótköltségvetés készítésekor a felmerülő költségekre előirányzat kerüljön megtervezésre;

Felelős: Szekó József polgármester

Határidő: pótköltségvetés készítése során

3. a Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság tagjának Baricz Imre képviselőt megválasztja.

34/2002./III.1./ Kh. Mohács Város Kórháza 2001. évi tevékenységéről és a betegellátás minőségéről

Mohács Város Képviselő-testülete

1. Mohács Város Kórháza 2001. évi tevékenységéről és a betegellátás minőségéről szóló beszámolót elfogadja;

2. elismerését és köszönetét fejezi ki az intézmény vezetésének és dolgozóinak a végzett munkáért.

35/2002./III.1./ Kh. Mohács Város Kórháza alapító okiratának módosításáról

Mohács Város Képviselő-testülete 2002. március 1-i hatállyal Mohács Város Kórháza alapító okiratát az előterjesztés melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja.

36/2002./III.1./ Kh. a

Dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola alapító okiratának módosításáról

Mohács Város Képviselő-testülete a Dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola 236/2001. /XII.14./ Kh-val jóváhagyott alapító okiratát 2002. január 1-i hatállyal akként módosítja, hogy az alapító okirat 12. pontjának szövege a következő: "12. Az intézmény általános forgalmi adó alanyisága: adóalany".

37/2002./III.1./ Kh. a Mohács város szennyvízcsatorna hálózat

építéséről céltámogatásra benyújtandó pályázatról

Mohács Város Önkormányzata pályázatot nyújt be a Belügyminisztériumhoz és a Környezetvédelmi Minisztériumhoz a 2002. évi céltámogatásra a Mohács város III. ütem szennyvízcsatorna hálózat építésére, melynek beruházási költsége: 522.134 E Ft, 40 %-os - melynek mértéke 208.853,6 E Ft - vissza nem térítendő támogatásra. Saját erőt 60 %-ot - melynek mértéke: 313.280,4 E Ft a 2002., 2003. és a 2004. évi költségvetés céltartalékából biztosítja. A saját erőt a 2002. évi VICE, KAC, TFC támogatásával kívánjuk csökkenteni.

Felelős: Szekó József polgármester

Határidő: 2002. április 1.

38/2002./III.1./ Kh. a Mohács város szennyvízcsatorna hálózat

építéséről Baranya Megyei Területfejlesztési Tanács TFC pályázatról

Mohács Város Önkormányzata pályázatot nyújt be a Baranya Megyei Területfejlesztési Tanács 2002. évi területfejlesztési célirányzatára a Mohács város III. ütem szennyvízcsatorna hálózat építésére, melynek beruházási költsége 522.134 E Ft, 10 %-os - melynek mértéke: 52.213,4 E Ft - vissza nem térítendő támogatásra. Saját erőt 90 %-ot - melynek mértéke:

469.920,6 E Ft - a 2002., 2003. és a 2004. évi költségvetés céltartalékából biztosítja. A saját erőt a 2002. évi céltámogatással, VICE, KAC támogatással kívánjuk csökkenteni.

Felelős: Szekó József polgármester

Határidő: 2002. április 15.

39/2002./III.1./ Kh. a Kórház rekonstrukció befejező III. ütemének címzett pályázatáról

Mohács Város Önkormányzata pályázatot nyújt be a Belügyminisztériumhoz és az Egészségügyi Minisztériumhoz a 2003. évi címzett támogatásra Mohács Város Kórháza rekonstrukciójának befejezésére. A fejlesztés III. ütemének beruházási költsége a koncepció szerint 777,6 M Ft, ehhez 90 %-os vissza nem térítendő támogatást kér, melynek mértéke: 699,8 M Ft. A saját erőt 10 %-ot - melynek mértéke: 77,8 M Ft - a 2003., 2004. évi költségvetés céltartalékából biztosítja.

Felelős: Szekó József polgármester

Határidő: 2002. április 25.

40/2002./III.1./ Kh. a Kórház rekonstrukció befejező III. ütemének címzett pályázatáról

A saját erőt 50 %-át - melynek mértéke: 38,9 M Ft - a Kórház saját költségvetéséből biztosítja.

Felelős: Dr. Dénes László igazgató

Határidő: 2002. április 25.

41/2002./III.1./ Kh. bekötőút építéséhez útfejlesztési célirányzatra benyújtandó pályázatról

Mohács Város Önkor-

mányzata pályázatot nyújt be a Közlekedési és Vízügyi Minisztérium és a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium által meghirdetett útfenntartási és fejlesztési célirányzatra bekötőút építésére, melynek beruházási költsége 140 M Ft, 29 %-os - melynek mértéke 40 M Ft - vissza nem térítendő támogatásra. A saját erőt, 71 %-ot - melynek mértéke 100 M Ft - 2002-2003. évi költségvetés céltartalékából biztosítjuk.

Felelős: Szekó József polgármester

Határidő: 2002. április 30.

42/2002./III.1./ Kh. bekötőút építéséhez Baranya Megyei TFC pályázatról

Mohács Város Önkor-

mányzata
1. megbízta a Mohács Városfejlesztési Kht-t, hogy pályázatot nyújtson be a Baranya Megyei Területfejlesztési Tanács területfejlesztési célirányzatára a Mohácsi Ipari Park bekötőút építésére - melynek beruházási költsége 140 M Ft - 30 %-os, 42 M Ft vissza nem térítendő támogatásra. A szükséges saját erőt 70 %-ot - melynek mértéke 98 M Ft - a PHARE "Tükörprogram"-ból - 70 M Ft - és a 2002. évi költségvetés céltartalékából - 28 M Ft - biztosítja, és a Mohács Városfejlesztési Kht. rendelkezésére bocsátja.

2. a pályázathoz szükséges bankgarancia beszerzéséhez a Mohács Városfejlesztési Kht. részére készfizető kezesség vállalási nyilatkozatot megadja.

Felelős: Szekó József polgármester

Határidő: 2002. április 30.

„DONAU STUDIO” in Mohács



Willy Graf

Radio Mohács sendet seit dem Jahre 1994 Radioprogramme von 06.00-19.00 Uhr auf der Mittelwelle 1485 kHz, in ungarisch und wöchentlich je eine-eine Stunde in deutscher und kroatischer Sprache. Ab den 5. April erhielt die deutschsprachige Sendung einen neuen Namen mit einem neuen Inhalt, Donau Studio.

Bisher waren die "Deutschstunden" von Radio Mohács, jeden Freitagabend mit wenigen Ausnahmen, überwiegend musikalische Sendungen, bestehend aus deutscher Folklore-, Schlager-, oder Instrumentalmusik, so von heimischen wie auch von ausländischen Ensembles, Kapellen und Solisten.

Seit dem ersten Aprilfreitag dieses Jahres meldet sich das "Donau Studio" von Mohács weiterhin Freitagabends von 18.00-19.00 Uhr. Redakteur der Sendung ist Willy Graf der frühere Mitarbeiter und Leiter der deutschsprachigen Sendung von Radio Fünfkirchen.

Radio Mohács sendet zur Zeit auf der Mittelwelle 1485 kHz., ab August dieses Jahres werden darüber hinaus auch auf UKW 93,8 Mhz die Radiosendungen ausgestrahlt, die Genehmigung vom Landesrat für Rundfunk und Television ist bereits vorhanden.

Zur Zeit wird an den dazu nötigen technischen Geräten, Ausrüstungen und Voraussetzungen gearbeitet. Dies heißt, daß in der zweiten Jahreshälfte Radio Mohács auf Mittelwelle und UKW parallel senden wird.

Den Umständen und Möglichkeiten entsprechend will man auch die deutschsprachigen Programme erweitern. Im ersten Schritt sollen wöchentlich drei Stunden, und später täglich eine "Deutschstunde" ausgestrahlt werden.

Den Programminhalt bestimmt der Sendekreis des Studios von Mohács selbst.

Der Sendekreis reicht etwa bis Wieland - Fünfkirchen-Petschwar - Saksard - Frankentadt und im Süden bis nach Osiek.

So soll das "Donau Studio" der "Lautsprecher" der hier in

diesem Kreise lebenden Ungarndeutschen sein, die hierlebenden Menschen in ihren Alltags- und auch Festlichkeiten betreuen, so im gesellschaftlichen wie auch im privaten Bereich. Die besonderen Schwerpunkte dabei sind, die Sprache und Überlieferungen, die kulturellen Erbschaften zu pflegen, aufzubewahren, archivieren und weiter zu geben.

So kommen recht oft Kindergärten, Schulen, Vereine, Ensembles, Chöre, Kapellen und Solisten in das Programm. Es geht hierbei um nicht weniger, als um die Beibehaltung und Stärkung unserer ungarndeutschen Identität.

Wir besuchen unsere Hörer auch auf Ihren Arbeitsplätzen im Betrieb, in der Werkstatt und auf dem Feld, auch in der Familie, denn selbst die Unterhaltung in der Muttersprache darf ja auch nicht zu kurz kommen. Unter dem Motto: Grüße, Glückwünsche, Gratulationen wird auch eine Wunschsendung gestartet.

In der Touristenseison werden deutschsprachige Informationen auch in der ungarischen Sendung verlesen und auch eine Urlaubersendung zusammengestellt.

Eigentlich will das "Donau Studio" mit den Mitteln des Rundfunks den im Sendekreis lebenden Ungarndeutschen dienen.

Um diese Vorhaben korrekt verwirklichen zu können, brauchen wir auch Ihre direkte Zusammenarbeit, liebe Hörer und Zeitungsleser.

Meldungen und Informationen von Ihnen für unsere Sendung von jedem Wunsch, Ereignis, Veranstaltung usw. In diesem Sinne bitten wir Sie, sich selbst auch an Ihrer Sendung zu beteiligen, denn eigentlich gehört sie Ihnen, für Sie wird die Sendung zusammengestellt und wir geben nun die Adresse und Telefonnummer von Radio Mohács bekannt:

Donau Studio
Pf. 73. H-7701 Mohács
Telefon: 69 / 322 687
Fax: 311 447

KONYHABÚTOR

L Bemutatótermünkben megtekinthetik az általunk gyártott konyhabútorokat.

I **Bútorainkra 2 év garancia!**

B **Mohács, Borza u. 10.**

E **Telefon:**
R **302-468; 06-30-318-8701**

BLUM bútorvasalatokra a bútor élettartamáig örök garancia!

Házasságot kötött:

Hetényi Annamária és Schleich Tamás
Geishauer Adél és Kálmáncsi György
Földvári Adrienn és Jakab Ákos Kálmán

Meghaltak: Schaffer György /Borjád/, Soós Kálmán /Bóly/, Kosztics István Miklós /Mohács/, Kosztolányi László Imréné Sz: Brandt Zita Gizella/Lánycsók/, Kaesz Endréne Schneider Anna/Bóly/, Hegedűs Lajos/Kölked/, Vincze György/Mohács/, Mózes József/Mohács/, Szép István László/Mohács/, Anschau Antalné sz: Folk Verona/Szederkény/, Mihálovics Csaba/Mohács/, Hange János/Töttös/, Dorn Antal /Somberek/, Wittenauer Mária Terézia /Mohács/, Glavák László /Mohács/, Novics János /Kölked/, Nagy László /Mohács/, Dömötör Vilmosné Sz: Kovács Némedi Róza /Mohács/, Szántó Zoltán/Mohács/, Szommer László János /Homorúd/, Androvics Józsefné Sz: Kovács Anna /Mohács/.

A Park Utcai Általános Iskola hírei

Kézilabda

2002. 03. 06-án rendezték a Városi Sportszarnokban a IV. korcsoportos (7.-8. o.) lányok városi térségi döntőjét.

Végeredmény:

1. Park
2. Bodarics
3. Szederkény
4. Somberek

A csapat tagjai: 1. Szecsók Hortenzia 8.c, 2. Kövesdi Mercédesz 8. c, 3. Bordás Beáta 8. c, 4. Győri Ildikó 8. c., 5. Fiochsz Viktória 7.a, 6. Horváth Edina 7. a, 7. Csiba Zsuzsanna 7. a, 8. Auth Noémi 7. a, 9. Dörömböző Nóra 7. a, 10. Hajosovics Zsanett 7. a, 11. Széll Rózsa 6. a, 12. Kosztics Szilvia 6. a, 13. Wesztergovszki Adél 6. a.

A csapat bejutott a megyei döntőbe.

Felkészítő tanár: Arató Béla

A Röplabda Városi Bajnokságon csapataink 1., 2. helyezést értek el:

1. hely
Gáti Gergő
Hemrich József
Hemrich Máté
Knofloch János
Molnár Balázs
Müllerle Tamás
Rónai Ákos
Somogyi László
Ungvári Attila
Varga Dávid

- 5-6. osztályos fiúk 2. hely
Bógó Róbert
Darazsac Attila
Diószegi Gábor
Rott Roland
Berényi Imre
Boda Gergő
Brandt Viktor
Léopold András
Schmidt Tamás
Frey Benjamin

- 7-8. osztályos lányok 2. hely
Kaposvári Szilvia
Fekete Klaudia
Lerch Szilvia
Schwoy Eszter
Makk Nóra
Bányai Diána
André Csilla

Győri Hajnalka
Vajda Viktória
Wallinger Szandra
Vadász Annamária

5-6. osztályos lányok
1. hely
Facsó Alexandra
Zsolt Emese
Grätz Szandra
Csizmadia Alexandra
Dömötör Andrea
Földvári Eszter
Petz Márta
Takács Gabriella
Csapó Diána
Kóhalmi Bernadett
Streit Laura
Tóth Zsófia
Vajda Krisztina

Felkészítő tanár:
Sziebert Imre

Idén tizenharmadik alkalommal rendezték meg a **Bátaszéki Matematikaversenyt** Magyarországon élő és határon túli magyar gyerekek részvételével.

A verseny három fordulóból áll. Az országos döntőbe minden résztvevő évfolyamon (3-8. osztály) a legeredményesebb 25 diákot hívják be.

Ebben az évben iskolánkból négy tanuló vehetett részt a verseny döntőjében, ami - mint mindig - a bátaszéki Kanizsai Dorottya Általános Iskola és Zeneiskolában volt.

A feladatok megoldására két óra áll rendelkezésre. Ez az idő öt feladatra soknak tűnik, de a sikeres szerepléshez csak akkor elég, ha a matematikatudáson kívül sok jó ötlete és persze szerencséje is van a versenyzőnek.

Az biztos, hogy aki egy ilyen versenysorozat végéig eljut, az rengeteg hasznos tapasztalatra tesz szert a feladatmegoldás terén.

Pápa Zsuzsanna 7. c

Az idei eredmények:
A Bátaszéki Matematikaverseny országos döntőjében a harmadikosok között Kovács Máté 22. az ötödikesek versenyén

Szatmári Áron 3.
a hetedikeseknél Pápa Zsuzsanna 23.
a nyolcadikosoknál Ungvári Attila 22.

Felkészítő tanárok: Tótokné Simon Gabriella, Gettó Terézia, Trábert Józsefné

2. Az Országos Zrínyi Matematikaversenyen Szatmári Áron 5. c osztályos tanuló 35. helyezést ért el.
Felkészítő tanár: Gettó Terézia

Brodarics anyanyelvi verseny

4. osztály:
8. Schmidt Bence 4. c
10. Finta Alexandra 4. a
Csapat: 4. hely
Felkészítő tanár: Sasné Kiss Zsuzsanna, Kaiserné Engert Andrea

5. osztály:
1. Zsolt Emese 5. a
19. Lenner Levente 5. c
Csapat: 7. hely
Felkészítő tanár: Puch Jánosné, Morvainé Petrovics Erzsébet

6. osztály:
4. Szatmári Emőke 6. c
12. Novák Nándor 6. a
Csapat: 3. hely
Felkészítő tanár: Csoknya Sándorné

7. osztály:
4. Pápa Zsuzsanna 7. c
7. Engert Andrea 7. a
Csapat: 3. hely
Felkészítő tanár: Puch Jánosné, Csoknya Sándorné

8. a osztály:
6. Vadász Annamária 8. a
7. Fáth Henriett 8. a
Csapat: 5. hely
Felkészítő tanár: Csoknya Sándorné
Az összesített eredmények alapján iskolánk tanuló 2. helyezést értek el.

Diákolimpia Megyei Mezei futóverseny
Egyéniben 4. helyezett Győri Ildikó 8. c
Felkészítő tanár: Arató Béla

Helyezett is értékes ajándékot kapott.

Élmény nélkül üres kézzel egy versenyző sem távozott, hála és köszönet a verseny támogatóinak, akiknek jóvoltából, a verseny valamennyi résztvevőjét megvendégelték, és a teljesítményt értékes könyvajándékkal jutalmazták.

Így nemcsak a még élő nemzetiségi nyelv előadása okozott örömet, hanem a sok szép ajándék is. **M.Í.**



A Boldog Gizella Katolikus Általános Iskola és Óvoda hírei

Országos eredményeink

A piliscsabai Ward Mária Általános Iskola és Gimnázium által a katolikus iskolák számára meghirdetett matematika versenyen Bihercz Tamás 4. o. és Uzonyi Dóra 5. o. első helyen jutott be az országos döntőbe, továbbjutott még Halász Jenő 4. o. diákunk is. A megmérettetésen Piliscsabán Bihercz Tamás az előkelő IV. helyet szerezte meg, Halász Jenő X., Uzonyi Dóra

VII. lett.

Felkészülésükben Michelisz Zsuzsanna és Zimmerné Havasi Katalin segítette.

A Zrínyi Ilona országos matematikaversenyen eredményesen szerepelt Bihercz Tamás 4.o., Szabó Kristóf 5.o.és Uzonyi Dóra 5.o. diákunk.

Felkészítő tanárai: Michelisz Zsuzsanna és Zimmerné Havasi Katalin.

Sebők Gabriella 4.o. tanulóink,

a zeneiskola szervezésében részt vett a "Szigetvári négykezes találkozó", ahol kiemelt díjszerepben részesült.

A GÓLIÁT- McDonalds focisuli által szervezett alsótagozatos lány labdarúgás első fordulóján iskolánk csapatai a III. és IV. helyen állnak. A 3-4-sek korcsoportjában legjobb játékos Bubreg Beatrix, az 1-2-nál Maráz Adrienn lett a legjobb.

Brodarics - mozaik

Szépen szerepeltek a Brodarics Téri Általános Iskola tanuló a Zrínyi Ilona Matematikaverseny megyei fordulóján, 43 indulónk közül összesen 15-en jutottak a legjobb száz közé.

Évfolyamonként a legjobban szereplő tanulóink.

3. osztály
42. helyezés: Lantos Ákos
A versenyzők száma: 481
4. osztály 16. helyezés: Harkai Patrícia, 19. helyezés: Kedves Bertalan, a versenyzők száma: 459

5. osztály 29. helyezés: Rontó Balázs, 39. helyezés: Csibi Gábor. A versenyzők száma: 542
6. osztály 9. helyezés: Emmert Nóra, 21. helyezés: Rutsch Gábor.

A versenyzők száma: 398
7. osztály 18. helyezés: Pazaurek Vivien, 27. helyezés: Pongrácz Péter A versenyzők száma: 373

8. osztály 66. helyezés. Kovács Antal. A versenyzők száma: 304
A csapatversenyben elért eredményekkel is elégedettek lehetünk, hiszen összesen 102 iskola indult.

3. osztály: 21. hely
4. osztály: 6. hely
5. osztály: 11. hely
6. osztály: 8. hely
7. osztály: 10. hely
8. osztály: 40. hely
Felkészítő nevelők: Lászlóné Kovács Adrienn, Szemző Ágnes, Müllerné Alavári Katallin, Kiel Mátyásné, Szatmári Imre

Lezajlott a XI. MUSKÁT JÓZSEF MATEMATIKA EMLÉKVERSENY az alábbi eredmények születtek:

Egyéni 4. osztály
1. Veszelka Zoltán, Bóly
2. Bihercz Tamás, Boldog G.
3. Kedves Bertalan, Brodarics
5. osztály
1. Szatmári Áron, Park
2. Uzonyi Dóra, Boldog G
3. Friedrich Ervin, Palotabozsok
6. osztály
1. Kunovszki István, Brodarics
2. Czigler Zsolt, Szederkény
3. Hámos Gergely, Bánki D. Pécs
7. osztály
1. Kunovszki Péter, Kiszfaludy
2. Pápa Zsuzsanna, Park
3. Pazaurek Vivien, Brodarics

Csomor Veronika, Kölked Várhegyi Viktor, Nagynyárád

8. osztály
1. Muskát Bálint, Kiszfaludy
2. Kovács Imre, Bátaszék
3. Németh Balázs, Villány
Csapat:
4. osztály
1. Brodarics, 2. Bátaszék, 3. Boldog G.

5. osztály
1. Park, 2. Palotabozsok, 3. Boldog G.
6. osztály
1. Brodarics, 2. Bátaszék
3. Bánki Donát Ált. Isk.

Pécs
7. osztály
1. Park, 2. Kiszfaludy
3. Kölked
8. osztály
1. Kiszfaludy, 2. Bátaszék
3. Villány

Összesített csapatverseny:
1. Park, 2. Bátaszék
3. Brodarics

A Brodarics Vándorkupát, és a Muskát-testvérek által felajánlott vándorkupát a Park Utcai Általános Iskola csapata nyerte.

Muskát Bálint /Kiszfaludy / elnyerte a Muskát -testvérek által a legjobb nyolcadikosnak felajánlott kupát.

A legjobb nyolcadikos csapatnak a Muskát-testvérek által felajánlott vándorkupát a Kiszfaludy Károly Gimnázium csapata nyerte el.

Vándorkupát nyert a kisteleplüések közül a legjobb eredményt elért Palotabozsoki Általános Iskola csapata.

A Baranya Megyei Rendőr-Főkapitányság által kiírt Közlekedésbiztonság gyermekszemmel című pályázaton immár harmadik alkalommal Nagy Vivien a Brodarics Téri Általános Iskola 7. a osztályos tanulója nyert, felkészítő nevelő Bosnyák Mihály grafikusművész, tanár.

A Zengővárkonyi Míves Tójas Múzeum által meghirdetett Tojásfestő versenyen Schatzl Kata a Brodarics Téri Általános Iskola 7. b osztályos tanulója 2. helyezést ért el, felkészítő nevelő: Cseténé Máj Zsuzsanna nevelő

A Brodarics Téri Általános Iskolában lezajlott a XVI. Brodarics Területi Anyanyelvi verseny, melyet Lajdi Antalné nyugalmazott magyartanár nyitott meg, majd Szenn Istvánné igazgatónővel koszorút helyezett el a résztvevők nevében

a verseny névadójának emléktáblájánál. Az alábbi eredmények születtek:

Egyéni
4. osztály
1. Mőd Jessica, Széchenyi
2. Magyar Attila, Bátaszék
3. Auth Helga, Geresdlak
5. osztály
1. Zsolt Emese, Park
2. Heréb Krisztina, Széchenyi
3. Uzonyi Dóra, Boldog G.
6. osztály
1. Németh Judit, Somberek
2. Rókus Tímea, Dunaszekcső
3. Kövesi-Nagy Katalin, Széchenyi
7. osztály
1. Kunovszki Péter, Kiszfaludy
2. Pazaurek Vivien, Brodarics
3. Preisz Leila, Bóly
8. osztály
1. Miskolczi Boglárka, Kiszfaludy
2. Arnold Kinga, Somberek
Keresztes Dóra, Somberek
3. Keresztes Boglárka, Lippó
Csapat:
4. osztály
1. Bátaszék, 2. Brodarics, 2. Széchenyi, 3. Nagynyárád
5. osztály
1. Brodarics, 2. Széchenyi, 3. Somberek
6. osztály
1. Somberek, 2. Széchenyi, 3. Park
7. osztály
1. Kiszfaludy, 2. Brodarics, 3. Bóly
8. osztály
1. Kiszfaludy, 2. Somberek
3. ÁMK Lánycsók
Összesített csapatverseny:
1. helyezett: Sombereki Általános Iskola
2. helyezett: Park Utcai Általános Iskola
3. helyezett: Széchenyi István Belvárosi Általános Iskola
A Sombereki Általános Iskola elnyerte a Brodarics Vándorkupát, egyben a legeredményesebb kisteleplüések címet.

A Park Utcai Általános Iskola a legeredményesebb városi csapatnak kijáró Brodarics Vándorkupát nyerte el.
Miskolczi Boglárka a Kiszfaludy K. Gimnázium tanulója a legeredményesebb nyolcadikosnak járó Brodarics Vándorkupát nyerte el.

Német nemzetiségi tájnyelvi verseny a Marekban

Április 12-én már immár harmadik alkalommal rendezte meg a dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági SZKI a német nemzetiségi tájnyelvi versenyt, melynek rendezéséért Handler Mária volt a felelős. A vetélkedőt négy megye - Baranya, Bács-kiskun, Somogy és Tolna - középiskoláinak számára hirdették meg. A verseny az iskola hagyományaihoz tartozik, és kétféleképpen kerül megrendezésre.

Az előadott falutörténetek, vidám anekdoták a környék különböző tájszólásaiban szólaltak meg. Színes képet adott a lányok népviselete, ugyanis az előadó tanulók falujuk német népviseleteibe öltözve jelentek meg.

A zsűri tagjai a német nemzetiségnek a nyelvjárást is beszélő prominens személyiségei voltak.

A verseny I. helyezette egy ötnapos Baden- Württembergi körutat nyert. A 2. és a két 3.

Helyezett is értékes ajándékot kapott.

Élmény nélkül üres kézzel egy versenyző sem távozott, hála és köszönet a verseny támogatóinak, akiknek jóvoltából, a verseny valamennyi résztvevőjét megvendégelték, és a teljesítményt értékes könyvajándékkal jutalmazták.

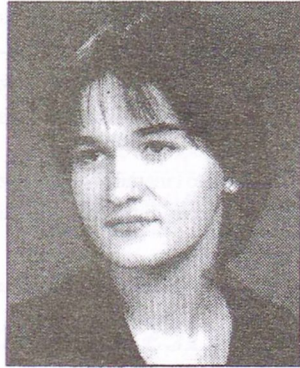
Így nemcsak a még élő nemzetiségi nyelv előadása okozott örömet, hanem a sok szép ajándék is. **M.Í.**

SCHINDL FOTÓ ÉS FILMSTÚDIÓ
Mohács, Dózsa Gy. u. 10.
Telefon.: 69/311-447

Zeneiskolai koncertek

A Zeneiskola vonós, fafúvós és rézfúvós tanszaka büszke lehet volt növendékeire, akik remek koncertekkel örvendeztették meg régi iskolájukat és a nagyszámú érdeklődő közönséget. Egy zenetanár életében az egyik legnagyobb öröm, ha a tanítványa nem csak számára ígérkezik tehetségesnek, hanem felvételt nyerve közép-és felsőfokú intézménybe, ez egyértelművé válik. A közelmúltban két hangversenyen mutatták be régi növendékeink, hogy az itt elvetett "magok" hová fejlődtek és "virágoznak" a zenekedvelők számára.

Nemrég, március 15-én ünnepi hangversenyt rendezett a cselló tanszak, amelyen felléptek a jelenlegi növendékek is: Dömötör Krisztina és Kovács Gábor. Tanáruk:



Bischof Zsuzsa

zést ért el. Szívből gratulálunk! A csellisták koncertjét könnyűzenei összeállítású kamaraműsor zárta, amely csattanóan fokozta a jó han-



Molnár Géza

dr. Olt Györgyné. Mindketten zenei pályára készülnek, akik április 25-én Kaposváron a Területi Gordonka és Hegedűversenyen indulnak. Kecskés Anett és Timbach Sára a Pécsi Művészeti Szakközépiskola I. és II. éves csellista növendékei műsorukkal bebizonyították, hogy érdemes volt ezen a pályán továbbtanulni. Az est fénypontja Németh Henrietta volt, akinek a technikailag nagyon nehéz műsorát, gyönyörű cselló hangját öröm volt hallgatni. Heni a Szegedi Zene-

gulatot. Négy csellista szólaltatta meg L. Webber: Macskák c. musical-ből a "Memory"-t, majd J. Lamb: "Bohém" regtáime-t. Előadták: Kecskés Anett, Timbach Sára, Németh Henrietta és Csombor Zsófia. Felkészítő tanáruk: dr. Olt Györgyné.

A hangversenyen zongorán közreműködött: Huszics Ibolya és Dobosné Horesnyi Mónika.

A fafúvós tanszak volt növendéke: Bischof Zsuzsa és a rézfúvós: Molnár Géza, április 4-én a Zeneiskola

kamaratermében nagyszerű közös koncerttel ajándékozta meg a mohácsi közönséget. Bischof Zsuzsi a Pécsi Zeneművészeti Főiskola III. éves hallgatója. Hangszerén, a fagotton mutatta be, hogy milyen sokszínű ez a hangszer. Technikai és zenei tudásáról is meggyőződhetünk. Számomra legjobban a Telemann szonáta lassú tétele volt művészi muzikális, megragadó. Műsora rendkívül színes volt. A barokk művektől kezdve a modern XX. századi művekig minden stílusból izelítőt kaptunk. Zsuzsi ezen a hangversenyen remek formát árult el, látszik, hogy országos versenyre készül. Úgy érzem, örülhetünk közösen, mert a következő tanévben személyében egy jól felkészült kollégára leltünk. Zongorakísérője: Horváth Judit volt.

Molnár Géza tavaly még a Zeneiskola harsonás növendéke, a Duna Quintett lelkes tagja volt. Jelenleg a Budapesti Zeneakadémia I. éves hallgatója. A hangverseny atmoszféráját már a Hidas Frigyes: Fantasia c. művel megteremtette és a Dávid: Koncert alatt a romantikus zenét kedvelők szívét melengette. Műsorát a technikailag nagyon mutatós, virtuóz művel- Pryor: Skócia Harangjai-val zárta. Zongorán közreműködött: Dobosné Horesnyi Mónika.

Iskolánk büszke régi növendékeire és reméljük, hogy a mi és a szülők közös öröme volt e két hangverseny. Gratulálunk!

Reméljük, hogy máskor is szívesen jönnek vissza hozzánk és addig is sok sikert kívánunk mindnyájuknak! Köszönjük ezeket az emlékeztető percekét és azt, hogy tehetségükkel tölünk távol is öregbítik Mohács város és a Zeneiskola jó hírnevét!

Dobos József
a Zeneiskola igazgatója

1942-ben írták

A gyűjtést korabeli újságokban megjelent hírekből állította össze Bauhoffer József ny. igazgató

Április 23. A Házban beterveztették a közelet tisztaságát biztosító javaslatot. - A Földrajzi Társaság Mannerheim táboragyot Lóczy - éremmel tüntette ki. - 40.000 nő jelentkezett önkéntes honvédelmi munkaszolgálatra.

Április 24. Az ukrajnai magyar csapatok erős bolsevista bandákat semmisítettek meg.

Április 25. A magyar csapatok Ukrajnában folytatták az orvlövészek által átmenetileg megszállt területek megtisztítását. - Kállay miniszterelnök meglátogatta az erdélyi vasútépítést, majd Kolozsvárra utazott.

Április 26. Hitler a birodalmi gyűlésen nagy elismeréssel nyi-

latkozott Horthy Miklós történelmi szerepéről, aki a kezdődő európai felemelkedés egyik első képviselője volt. Magyarországon is csak nemzeti erőszakkal sikerült a zsidó erőszak uralmát megtörni. - Kállay miniszterelnök Kolozsváron két beszédet mondott, amelyekben kijelentette, hogy mindenkit magunkkal viszünk a jobb magyar jövőbe, aki velünk jön. A kormány tízéves erdélyi beruházási programot dolgozott ki. Kolozsvár lesz Magyarország második fővárosa. Másfél év alatt 400 milliót fektetünk Erdélybe. A fontos az, hogy legyünk mindig önértékes magyarok.

- Április 27. Scheffler János szatmári püspök a Kormányzó kezébe letette az esküt.

Április 28. Német és olasz

jelentések a honvédsapatok ukrainai teljesítményeiről a legnagyobb elismerés hangján számolnak.

- A képviselőház megkezdte a hadikölcsönök valorizációjának a tárgyalását - Kecskeméten az adók 99,9 százaléka folyt be.

-Április 29.-A képviselőház elfogadta a hadikölcsönjavaslatot. - Rendelet jelent meg a zsidók gyógyszerári jogosítványainak visszavonásáról - Kállay miniszterelnök a Házban a zsidókérdésről nyilatkozva kijelentette, hogy ezt a kérdést elvi alapon kívül konkrétumokból összetett problémának tekinti, amit meg fog oldani. - A honvédelmi miniszter a hadigondozás elősegítésére csapat hadigondozótiszteket állított a hadbavonultak itthonmaradottainak segítésére. Az egész országban vitaminkonyhákát szerveztek.

Igényesség mesterfokon „Misi bácsi szakkörének” kiállítása



Április 12-én 17 órakor nyílt meg a Junior Art Alapítvány megrendezésében Bosnyák Mihály „Misi bácsi” szakkörének kiállítása a Kossuth Filmszínház emeletén. A mozi aulája zsúfolásig megtelt érdeklődőkkel, szakkörös gyerekekkel, szülőkkel, kollégákkal.

Külső megnyitószemély nélkül, Köveskúti Péter, az

„elsiklanak” a gondolatok. A 13 éve működő szakkör minden mást figyelmen kívül hagyva az átlagtehetség feletti gyermekekre irányul, képzőművészeti fejlődésüket elősegítve.

Misi bácsi fő feladatnak tartja az igényességet, mely mind a szakkörösökre, mind az anyagokra kiterjed. Hogy ezt sikerült is megvalósítani,

tek a munkák, s az óvodások és 1. osztályosok munkái belső tartalmukban is igényesebbek. A szakkörösök jelenlegi létszáma kb. 80, így sajnos nincs mindenkinek a rajza kiállítva. A kiállított rajzok alkotói 5 - 25 évesek, minden rajzban egy kicsi üzenetet találunk ezektől a „kis” művészekről. A rajzok nagy része tus -



alapítvány elnökének köszöntő szavai után Misi bácsi nyitotta meg a kiállítást.

A hátrányos helyzetű gyermekekkel napjainkban nagyon sokat foglalkoznak, s a tehetséges gyermekek felett

mi sem jelezhetné jobban, minthogy „Misi bácsi szakköre” januárban megkapta a Pécs - Baranyai Kulturális Szövetség Nívódíját. Mégis más ez a kiállítás, mint az eddigiek. Magasabb színvonalon, hamarabb szület-

színes ceruza technikával készült. A kiállítást május 12-ig lehet megtekinteni.

A kiállított munkákhoz gratulálunk, és további sok sikert kívánunk a szakkörnek!

T. M.

Jávor János kiállítása a Mohácsi Jenő Városi Könyvtárban Tíz éves a Mohácsi Művészeti Társaság

Családi rendezvényre került sor április 5-én a Mohácsi Jenő Városi Könyvtárban. Alapításuk 10 éves évfordulóját ünnepelték a Mohácsi Művészeti Társaság tagjai. Tagok, barátok, hozzátartozók tekinthették meg a tárlókban elhelyezett dokumentumokat, melyek a gazdag alkotómunka eredményét tükrözik: cikkek, plakátok, oklevelek és sok szép fénykép. Az idei jubileumi születésnaphoz kapcsolódott Jávor János üvegkép kiállításának megnyitóját.

Jávor János mohácsi származású, Szentendrán élő iparművész, költő. Vereseit Olt Tamás tolmácsolásában hallhatták az egybegyűltek.

Az üvegfestés technikájával készült alkotások április hónapban láthatók a városi könyvtárban.

Kovácsné Bósz Erzsébet

Koncert az induló Művészeti Iskola javára

Király Csaba zongoraművész koncertje lesz Liszt Ferenc műveiből, a szeptemberben induló Mohácsi Művészeti Iskola javára április 22-én, a Kossuth Filmszínház emeleti kamaratermében.

Műsor:

Magyar történelmi arcképek:

Széchenyi István, Eötvös József, Vörösmarty Mihály, Teleki László, Deák Ferenc, Petőfi Sándor, Mosonyi Mihály

A műsor második részében:

Magyar dalok

(Magyar nemzeti dallamok)

1. Lento, 2. Andantino, 3. Sehr langsam
4. Animato, 5. Tempo giusto, 6. Lento
7. Andante cantabile quasi adagio
8. Lento, 9. Adagio sostenuto a capriccio
10. Andante sostenuto

A belépőjegy ára: 800 Ft

Diákoknak, nyugdíjasoknak: 400Ft

100 éve írták...

Sorozatunkban a Mohács és Vidéke 1902-es évfolyamának számaiból tallózunk. A lap valamennyi írását eredeti helyesírással közöljük. Az újságokból a Kanizsai Dorottya Múzeum segítségével tallózhattunk. Az intézmény közreműködését ezúton köszönjük meg.

Futó tűz a Duna partján:

A mohácsi urbéresek közös tulajdonába lévő "Harci Zátony" nevű erdő fiatal ültetésébe ismeretlen tettes tüzet dobott, minek következtében 170 öl hosszúságban és 4-12 méter szélességben a Duna partján futó tűz támadt.

Szerencsére Finta László erdőszolga észrevette a tüzet és több mohácsi lakos segítségével eloltotta azt.

Tanítóváltás

Lancsukon:

A lacsuki kat. iskolaszék husvéthétfőn tartott ülésén hét pályázó közül Hengl Boldizsár szentgáli tanítót választotta meg kántortanítónak.

Uj anyakönyvvezető:

A belügyminiszter Szlamay Béla mohácsi lakost, ügyvédjelöltet a mohácsi anyakönyvi kerületbe állami anyakönyvvezetővé nevezte ki.

Az új anyakönyvvezető szerdán délelőtt már elfoglalta állását.

Veszedelemes lórugás:

Pobish János németbolyi nagyvendéglős a husvéthétfőn tartott villányi vásáron kocsi szállván, mielőtt leült, rávágott ostorral az egyik lóra, ez az ütés folytán hirtelen kiugrott és patájával akkora ütést mért Pobish lábára, hogy ennek térdcsontja rögtön eltört.

Vásár Villányon:

A husvéthétfőn Villányon tartott országos vásár a reggeli időben beállott hózivatar következtében rosszul sikerült.

Mint halljuk a villányiak pótvásár engedélyeztetését kérik a kereskedelemügyi miniszternél.

Közegészség:

Udváron és Borjádán a toroklob, Dályokon pedig a kanyaró szörványos esetei léptek fel.

Ki akar cimbalmot venni?

Egy teljesen jó karban lévő cimbalom eladó.

Közelebbi felvilágosítást ad lapunk főszerkesztősege.

Április 8.:

A lefolyt héten volt április 8-ika, mely szomorú emléknapja lefolyt történelmünknek.

1735. évi 8-án halt meg Rodostóban a nemzeti szabadság ideális hőse, a bujdosó fejedelem, II. Rákóczi Ferenc és 1860. évi április hó 8-án lett elborult elmével öngyilkos

Döblingben a magyar nemzeti politika prófétája, a legnagyobb magyar, gróf Széchenyi István.

Meghaltak mind a ketten, de a bujdosó Rákóczi szabadsághíró lelke még itt él közöttünk s a legnagyobb magyar prófétái szelleme ma is fölrazza közszellemünket trespedségéből.

A sorozás eredménye:

Sorozásra, melyet Dárdán tartottak és e hó 9-én fejeztek be, bocsájtottak 748 hadköteles ifjút, alkalmasnak talált a sorozó bizottság 302-t.

Tehát közel 405 vált be. A bizottság polgári elnöke dr. Kiss Emil orsz. képviselő volt.

Ismét erdőégés:

Montenuovo Alfréd herceg virágosi erdejét Haál Antal 16 éves villányi lakos felgyújtotta.

Mi által 1160 korona értékű fa hamvadt el.

Eperfa-mag kiosztás:

Mínt hogy a selyemtenyésztés fejlődésének alapja elegendő eperfa, Bezerédi Pál orsz. selyemtenyésztési kormánybiztos 3 és 3/4 kiló eperfamagot küldött járásunk főszolgabírójához, oly megkereséssel, hogy azt a mohácsi járás oly községei közt ossza ki, ahol nagyobb az eperfa hiánya.

Sertésvész:

A pécsi püspöki uradalom mohács-szigeti gazdaságának sertésállományában föllépett a sertésvész, 23 drb. pedig megbetegedett.

E baj a holnapi mohácsi országos vásár alkalmából megrontja a sertésvásárt.

Segédlelkészek

Áthelyezése:

A pécsi megyés püspök Lekits Antal püspökszenterzsébeti segédlelkészt Szajkora, és Sajt István abaligeti káplánt Püspök-Szent-Erzsébetre helyezte át.

Selyem bluzok

2 ftr 35 krtól..

... és följebb -3 méter- valamint Hennenberger-selyem feketében, fehérben és színesben 60 krtól 14 ftr 65 krig méterje. Mindenkinek postadíjmentesen és megvámolvá házhoz küldetik.

Minták postafordultával. Svájcbba kétszeres postadíj. Hennenberg G. selyemgyáros Zürichben.

Válogatta:

Hegedűs Emese

Eseménynaptár

Április

20. - Holokauszt-emléknap. Az úgynevezett Jom Hásoá, a pusztítás gyásznapja Izraelben. A varsói gettózadás kitörésének évfordulója alkalmából az izraeli kormány 1951-ben hozott döntése értelmében minden évben megemlékeznek a második világháború 6 millió zsidó áldozatáról.

20. - 1911-ben ezen a napon született Gábor Áron Németországban élt magyar író.

22. - A Föld napja. A világméretű környezetvédelmi akciónap - társadalmi kezdeményezésként - 1970-ben indult el az Egyesült Államokból. Magyarországon 1990 óta rendezik meg. Célja, hogy tiltakozó akciókkal hívják fel a figyelmet a környezet védelmének fontosságára.

23. - A könyv napja. 1995-ben az UNESCO - katalán javaslatra - választotta ezt a napot, azzal a kiegészítéssel, hogy az egyben a Szerzői Jogok Napja is legyen - különös tekintettel az internet és az online-adatbankok gyors elterjedésére.

23. - 1926-ban ezen a napon született Janikovszky Éva József Attila-díjas író és 1936-ban Roy Orbison amerikai zenész, a rock and roll egyik legnagyobb csillaga.

26. - 1986-ban Csernobilban hajnali 1 óra 24 perckor a helyi atomerőműben robbanás történt. A levegőbe radioaktív anyag került, ennek nyomán szerte Európában a szokottnál nagyobb radioaktív koncentrációt mértek. Európa történelmének egyik legsúlyosabb környezeti katasztrófája során három és fél millió ember szenvedett egészségkárosodást, köztük 1.5 millió kiskorú. Az utolsó még működő blokkot 2000. december 15-én állították le végleg.

27. - A vakvezető kutyák világnapja. 1994-ben ünnepelték meg először. Az

ötlet a Nagy-Britanniában lévő Vakvezető Kutya-kiképző Iskolák Világszövetségétől származik.

28. - A Munkahelyi balesetek gyásznapja, melyet a Szabad Szakszervezetek Nemzetközi Szövetsége nyilvánított ki. Világszerte évente több, mint 200 ezer munkavállaló hal meg munkahelyi balesetben és kb. 65-160 millióan betegednek meg munkahelyi szennyezés miatt. Magyarországon 1997-ben emlékeztek meg róla először.

29. - A Táncművészet világnapja. A Nemzetközi Színházi Intézet 1981. évi madridi közgyűlésének kezdeményezésére 1982-ben ünnepelték meg először, mert 1727-ben ezen a napon született Jean G. Noverre francia balett-táncos, az egyetemes táncművészet nagy megújítója.

Április utolsó vasárnapja. - A Testvérvárosok világnapja. 1957. április 28-án a franciaországi Aix-les-Bains-ban megalakult a Testvérvárosok Világszövetsége. Ennek alapján ünnepeljük ezt a napot a városok közti együttműködés előmozdítása érdekében.

30. - A Méhek napja Magyarországon. A Magyar Méhészek Egyesületének kezdeményezésére 1994-től ünnepelik hazánkban ezt a napot. A szakemberek szerint a hazai mézfogyasztás igen alacsony: az egy főre jutó évi fogyasztás csak 30 deka-gramm, ezért a magyar méz mintegy kétharmadát - 13 ezer tonnát - külföldön értékesítik.

Május

1. - A munkavállalók szolidaritási napja. 1890-től egy évszázadon át a munkások nemzetközi ünnepe volt. A szocialista világrendszer bukása után elmaradtak a külsőségek, csak majálisokat, politikai fórumokat rendeznek ezen a napon.

F.I.

Teljesítménytúra

Mohácsi résztvevői is voltak a március 23-án megrendezett „Szuadó” elnevezésű teljesítménytúrának. A túrát a Fekete Bárány Természetjáró Egyesület szervezte, melyre reggel 6 órától 9 óráig lehetett nevezni Pécssett az Éger-völgyi Teca mama kisküldőben. A pécsiek mellett sok vidéki résztvevő is volt. Mohácsról Fekete Ildikó, Pántya József, Pántya Józsefné, Simics Tamás és Wirtmann Klára. A környékről pedig Borjádrol Kuruc Gábor. A hosszú táv 43,5 km-es volt, 1470 méteres szintkülönbséggel, amit 11 óra alatt kellett teljesíteni, a rövid táv pedig 17 km-es, 650 méteres szintkülönbséggel, amit 5 óra alatt kellett teljesíteni. A túra útvonalát a Mecsek különböző pontjait

érintette. Az időjárás a rövid távon résztvevőkkel kegyes volt, csak a szél volt időnként erősebb. A hosszú távon indulókat többször is utolérte a hóvihár, de szerencsére a csapadék mennyisége nem volt sok, így nem kellett sárban taposniuk. A résztvevők útközben az ellenőrző pontokon csokoládét, a célba érkezők pedig meleg ételt és kütűzöt kaptak.

A következő mecseki túra - más szervezésben - április 27-én lesz, de a különböző egyesületek évente több túrát is rendeznek, melyeken mindenkit szívesen látnak. Érdeklődni az illetékes szervezeteknél lehet.

F.I.

Közeledik a ballagás!

Az Aranyudvar Üzletház emeletén

Csordás Lászlóné

Aranygyűrű Ékszerboltjában

nagy választékban kaphatók arany és ezüst ékszerek gyűrűk, fülbevalók, lap- és karláncok. Ugyanitt egyedi stílusú ékszerek kaphatók.

„POK” MÁSODIK ESÉLY ISKOLÁJÁBAN

OKJ szakképesítést adó tanfolyamok indulnak

ABC-, vendéglátó-, ruházati eladó, boltvezető műkörmépítő, lakberendező, becsüs, masször üzletvezető, gyógyító érintés, Tai-Chi (energiagyújtó torna)

A munkaügyi központ támogatást adhat.

Jelentkezhet:

Német Kör, Pécs, Nagy L. Kir. u. 9. I/102-ben Szerdán és csütörtökön 9.00-10.00-ig és 17.00-18.00-ig Telefon: 06-30/288-4000, 06-80/323-323 (zöld szám)



SPORT

Bajnok az MTE!

Befejeződött a nők NB II-es bajnoksága

MOATSZ Kupa Országos ranglista verseny, Budapest

Szép eredményeket érték el az MTE tehetséges asztaliteniszesei a korosztályok legjobbjait felso- rakoztató versenyen. A legjobban az ifjúsági fiúk versenyében Erdélyi Szabolcs, az MTE legeredményesebb versenyzője kitűnő játékkal a III. helyen végzett. Különösen kiemelkedő az eredménye, ha figyelembe vesszük, hogy Szabolcs ebben az évben lépett a serdülőből az ifjúsági korosztályba, ahol a nála idősebbekkel, tapasztaltabbakkal is meg kell küzdenie.

Az újonc lányok versenyében is sikeresen szerepeltek versenyzőink. Az összevont újonc lány kategóriában Schmidt Zsuzsi az 5. helyen végzett. Az újonc lány II. korcsoportban Kiss Adrienn ugyancsak az 5. helyet szerezte meg.

A csapatversenyek során az újonc leány csapat az 5. helyen végzett. A csapat tagjai:

Schmidt Zsuzsi
Kiss Adrienn
Pánki Bettina

Ifjúsági fiú csapat
5. MTE
(Erdélyi Szabolcs, Bittner Zoltán).

NB II. férfiak

Kaposvár - MTE

11:7

Rangadót játszott csapatunk a már bajnok Kaposvár ellen. Az őszi hazai biztos vereség után Kaposváron a számszerű eredménynél sokkal szorosabb mérkőzésen veszített csapatunk.

Győztesek:
Erdélyi Szabolcs 3.

Erdélyi Sz. - dr. Berg V. páros 1.
dr. Berg V. 1
Orbán B. 1
Vágó P. 1

NB II. nők Befejeződött a nők NB II-es bajnoksága.

Az MTE csapata az utolsó fordulóban a Pécsi Asztalitenisz Egyesület csapatát fogadta és esélyeshez méltó játékkal, 17:1 arányban győzedelmeskedett.

Győztesek:
Balas L. (4),
Balas L. - Schmidt Zs. páros 1.
Minorics D. (4),
Minorics D. - Csizmadija E. páros 1.
Csollák V. (4)
Schmidt Zs. (3).

Ezzel a győzelemmel véglegessé vált a már előre ismert tény. A MTE női csapata bajnok lett, és a város sporttörténetében először feljutott az NB I/B osztályba.

Gratulálunk a csapat edzőinek, Csizmadija Lászlónak és Erdélyi Endrének, a csapat tagjainak:

Minorics Dalma,
Csollák Veronika,
Csollák Livia,
Szekó Zsófia,
Csizmadija Eszter,
Varga Anita,
Balas Lucia,
Mausz Éva,
Schmidt Zsuzsanna,
Pánki Bettina,
Kiss Adrienn

Köszönet a szülőknek a segítségért, a támogatóknak és mindenkinek, akik segítettek a szakosztályt a szép siker elérésében. Köszönet abban a reményben, hogy továbbra is segítik a szakosztályt a még nagyobb feladat megoldásában. Gratulálunk!

SPORT

LABDARÚGÁS

MTE - Letenye
2:1 (2:1)

MTE: Kovacsevics - Janicsarics, Dárdai, Domonkos, Hum - Peterke, Nagy E., Bódis, Schwarczkopf (Balogh) - Auth (Bogós), Szabó (Darabos) Edző: Bíró Ferenc

Régen várt játékot produkált csapatunk a mérkőzés első negyed órájában. Már az 5. percben gólt szerzett a csapat. Egy szép támadás végén Peterke pontos beadását Schwarczkopf fejelte a hosszú sarokba. Továbbra is jól játszott a csapat. Ennek eredménye, hogy a 14. percben ismét szép támadás végén Szabó a leshatáron kapott jó labdát. A jobbösszekötő helyén kiugorva kb. 10 méterről nagy gólt lőtt.

Furcsa módon ezután nem hogy megnyugodott volna csapatunk, teljesen átadta a kezdeményezést az ellenfélnek, akik ki is használták ezt

és gyors csatáiraik révén többször próbálkoztak, melynek eredménye egy talán kissé szigorúan megítélt 11-es lett. Ebből szépített az ellenfél.

A második féldőre ismét visszaállt az első 15 perc rendje. Csapatunk több szép támadást vezetett, többször már csak a kapussal álltak szemben csatáiraik, de minden helyzet kimaradt. Végül az ellenfél néhány veszélyes támadása miatt örülni kellett a győzelemnek. A három ponttal végre elmozdult csapatunk a tabellán az utolsó előtti helyről.

Vasas Uno - MTE II.
1:3

MTE II.: Hegyvári - Megyeri, Kiss Gy., Gyévai, Schellenberger - Ritter, Bélavári (Rigó), Lázár, Rattling (Kiss G.) - Vámosi, Vezér. Edző: Rattling József

Csapatunk ezzel a győzelmével felzárkózott szoros másodiknak.

Góllövők: Kiss Gy., Ritter, Vámosi

MTE ifi és serdülő

Örkény - MTE ifi
1:6

Örkény - MTE serd.
0:2

NB III.
Szekszárd - MTE
3:0 (2:0)

MTE: Kovacsevics - Strigencz, Dárdai, (Darabos), Peterke, Domonkos - Balogh (Hum), Nagy E., Bíró, Bódis - Szabó (Auth), Bogos. Edző: Bíró Ferenc

A gólkülönbség ellenére nem játszott csapatunk alárendelt szerepet a listavezető bajnokcsapat ellen. A gólok közül kettőt primitív védelmi hibából kapott a csapat. Ugyanakkor csatáiraik továbbra is góliszonyban szenvednek, hiszen 3-4 kidolgozott nagy

helyzetet is kihagytak. Talán a jövő vasárnapi Bóly elleni körzeti rangadón eredményesebbek lesznek játékosaink.

Megyei I. I. B. osztály
Hobol - MTE II.
1:12 (1:5)

MTE II.: Hegyvári - Gyévai (Gáll), Kiss Gy., Kovács K., Schellenberger - Rattling, Ritter (Bélavári), Martina, Lázár - Vezér, Vámosi. Edző: Rattling József.

Az eredmény önmagáért beszél. Csapatunk örömjátékkal akkor rúgott gólt, amikor akart a sereghajtó ellen.

Góllövők: Vezér (6)!!!, Vámosi (4), Rattling (2).

MTE ifi - Dömsöd
3:0

MTE serd. - Dömsöd
14:0

KÉZILABDA

NB II. nők
MTE - Tamási KC
24:21 (14:10)

Városi Sportcsarnok
400 néző!!

MTE: Braxatóris É (K) - Wiesner Zs. (5), Kőszegi A. (10), Sütő D. (1), Szalay B. (3), Bekéné, Csáky A. (1), Gazdag M. (3).

Csere: Andrassy B. (K), Kiss E., György P., Szántó Z., Stréb P. (1), Pacskó P., Streb Sz. Edző: Oszlár Ferenc.

Rendkívüli hangulatban kezdődött és folyt a mérkőzés. Erről elsősorban a kb. 20 fős sárgatrikós vendég szurkolócsoport

gondoskodott, akik a mérkőzés elején „sípval, dobval, nádi hegedűvel”, énekszóval, de még a megengedett módon buzdították csapatukat.

A mérkőzés során a hazai csapat biztos vezetése, valamint az elfogyasztott alkohol hatására azonban egyre durvult a hangulat. Kikezdtek a két hölgy játékvezetőt, akik már nem vezették jól a mérkőzést. Sajnálatos, hogy a Tamási csapat edzője sorozatos reklamálásával tovább hergelte az amúgy is agresszív szurkolókat, akiket csak a megérkező biztonságiak tudtak úgy-ahogy megfékezni.

Csapatunk rendkívül fegyelmezetten és eredményesen játszott a bajnokságban listavezető bajnokcsapat ellenfelel szemben.

Már a mérkőzés elején biztos vezetést szerezve - volt hogy 6 góllal is vezettek lelkesítették a szépszájú nézősereget. Csapatunknak nem volt gyenge pontja, mindenki tudása legjavát adta a rendkívül értékes győzelemért, mellyel tartja csapatunk az új csarnokban veretlenségét. A tabellán a 4. helyen áll és lassan felzárkózik az első három csoporthoz, megtartva a reményt a bronzérem megszerzésére. Csak így

tovább lányok.

A közönségtől kérjük a további aktív részvételt és a fiatal törzsszurkolókhöz hasonlóan hangos buzdítást.

NB II. ifi
MTE - Tamási KC
26:20 (11:10)

MTE góllövői: Szántó Z. (7), Kiss E. (4), György P. (4), Streb Sz. (6), Stréb P. (3), Kurucz B. (1), Odry A. (1).

A már listavezető ifi csapatunk a gólaránynál sokkal biztosabb győzelmet aratott. Jellemző, hogy az ellenfél javára 14! hétméterest ítélték a játékvezetők.

Szomorú, hogy a Tamási edzője rendkívül agresszíven és szinte folyamatosan reklamált. Idegessége átragadt fiatal játékosaira, akik közül kettőt teljesen jogosan végleges kiállítással büntettek a játékvezetők. Az MTE játékosainak dicsérete, hogy ebben a hangulatban a felnőtt csapathoz hasonlóan nagyon fegyelmezetten viselkedtek.

Az elmúlt héten váratlanul elhunyt a kézilabda csapatnak és a város sportjának egyik szimpatikus és odaadó szurkolója és támogatója, Jakab Antal, a szőlőhegyi „PÉK”. Halálának híre nagy megdöbbenést váltott ki a sporttársadalomban. Mindig jókedvű, barátságos alakja nagyon fog hiányozni a sportpályákról is.

Az NB II-es kézilabda csapat vezetősége és játékosai kegyeletük jeléül vasárnapi győzelmüket Jakab Antal emlékének ajánlották fel. Köszönet a szép gesztusért.
P.I.

Rádió Mohács

A térség rádiója

az 1485 kHz középhullámú frekvencián és kábelhálózaton a 106,4 Mhz-en

Adásidő: naponta 6.00-19.00-óraig.

A szerkesztőség telefonszáma: 69-311-447, 20-336-34-52

HÉTFŐTŐL - PÉNTEKIG: 06.00 Műsorkezdés 07.30-07.45-ig BBC világhíradó 08.00 Infó, műsorismertetés, hírek, programajánló 09.00 Óráként hírek 12.00 Déli harangszó, 12.01 Infó, műsorismertető, hírek, programajánló 12.05, Ebédközben muzsikaszó 13.00 Hírek 13.10 Lapszemle 13.30 BBC 5 perc 14.00 Hírek, programajánló 14.30 BBC 5 perc 15.00 Hírek, programajánló 15.30 BBC 5 perc 16.00 Hírek, programajánló 16.30 BBC 5 perc 17.00 Infó, műsorismertető, hírek, programajánló 19.00 Műsorzáró

ÁLLANDÓ MŰSOROK: Hétfő: 08.15 Magazin Londonból, 18.00 Horvát nyelvű zenés program, Kedd: 18.00 Magyaróta, Szerda: 18.00 Lemezbörze, Csütörtök: 18.00 Nótaszó, Péntek: 18.00 Német nyelvű zenés program, Szombat: 06.00 Műsorkezdés 08.00 Infó, műsorismertető, hírek 09.00 Zenés szombat délelőtt 12.00 Harangszó 12.01 Infó, hírek, programajánló, műsorismertető 12.03 Ebédközben muzsikaszó 14.00 Szombat délutáni zenés, szórakoztató program. 18.00 "Koktél" 19.00 Műsorzárás, Vasárnap: 06.00 Műsorkezdés 08.00 Infó, hírek, programajánló 08.10 "Lélektől-lélekgig", evangélikus rádióműsor 09.00 Hírek, programajánló 10.00 Magazin műsor 11.00 Hírek, programajánló 12.00 Harangszó 12.01 Infó, hírek programajánló 12.05 Ebédközben muzsikaszó 13.00 Üzenetek és jókívánságok 14.15 Londoni panoráma. 16.00 Vasárnap délután. (zenés, szórakoztató program) 19.00 Adászáró

Az „Üzenetek és Jókívánságok” című vasárnapi programba szombat délig fogadjuk el a rendelést a „Rádió Mohács” közönségszolgálati irodájában. (Mohács Dózsa György utca 10), vagy postán: 7701 Mohács Pf.: 73.

A Mohács TV műsora:

ápr. 24. szerda: 19.00-tól Híradó

ápr. 25. csütörtök: 09.00-tól Híradó (ism.)

máj. 1. szerda: 19.00-tól Híradó

máj. 2. csütörtök: 09.00-tól Híradó (ism.)

Képűrság, infó: tel: 322-772,

Személyesen: Ete János u. 7/d I.e. 7. ajtó.

2001. sportolói és edzői

A 2001. évi teljesítmények alapján díjazták Baranya megye Kiváló Serdülő és Ifjúsági Sportolói, örömmre köztük mohácsi tehetségeket is.

Baranya megye kiváló ifjúsági sportolója díjat kapott Kresz Magdolna az MTE atlétája és Verőci Lúcia az MTE válogatott evezőse. Baranya Kiváló Utánpótlás Edzője címet kapott Csizmadia László asztalitenisz edző.

Kellemetlen meglepetés, hogy a serdülő Európa bajnok csapat Erdélyi Szabolcs nem kapott Kiváló Serdülő Sportoló díjat.

Gratulálunk a díjazottaknak!

ASZTALITENISZ

NB II. férfiak

MTE - Celldömök II.

16:2

Győztesek: Bittner Z. (4), Dr. Berg W. (4), Orbán B. (3), Vágó P. (3), valamint a Dr. Berg, Orbán és a Vágó, Erdélyi E. páros.

SCM

Videó és audió
digitális utómunkálatti stúdió
Telefon: 69/311-447

Mohácsi Hírlap

ISSN 1216-4062

Lapalapító: Menyhárt Éva

Kiadja: Ujvári Zsolt

Postai címünk: Mohácsi Hírlap, 7701 Pf.: 73.

Telefon: 69/322-687

Előfizetés: Mohács, Dózsa György u. 10.

Terjeszti a Magyar Posta Rt.

Reklám és hirdetés: 69/311-101



Szőnyegbolt

7700 Mohács, Radnóti lkt. 1-3.

Tel.: 06-69/300-202, tel-fax.: 06-69/510-118

Ajánlatunk:

- Szőnyegpadló 3-4-5 m széles
- Műanyagpadlók 2-3-4 m széles
- Fürdőszobaszőnyegek, szettek
- HDF rendszerű laminált parketta 7-8 mm vastag

- Filcpadló 4 m széles
- Kész méretes szőnyegek - összekötők
- Falicsempék, burkolólapok
- Futószőnyegek, rongyszőnyegek

Nálunk üzemel a „Mister Minit”

gyorsszolgáltató műhely

- kulcsmásolás
- cipőjavítás
- kés-olló élezés

Egyéb szolgáltatások:

- szőnyegpadló szegés
- házhozzállítás
- szőnyegpadló, műanyagpadló lerakás



Maradék szőnyegpadló, műanyagpadló
10-20% engedménnyel!
Garantált minőség - kedvező árak!